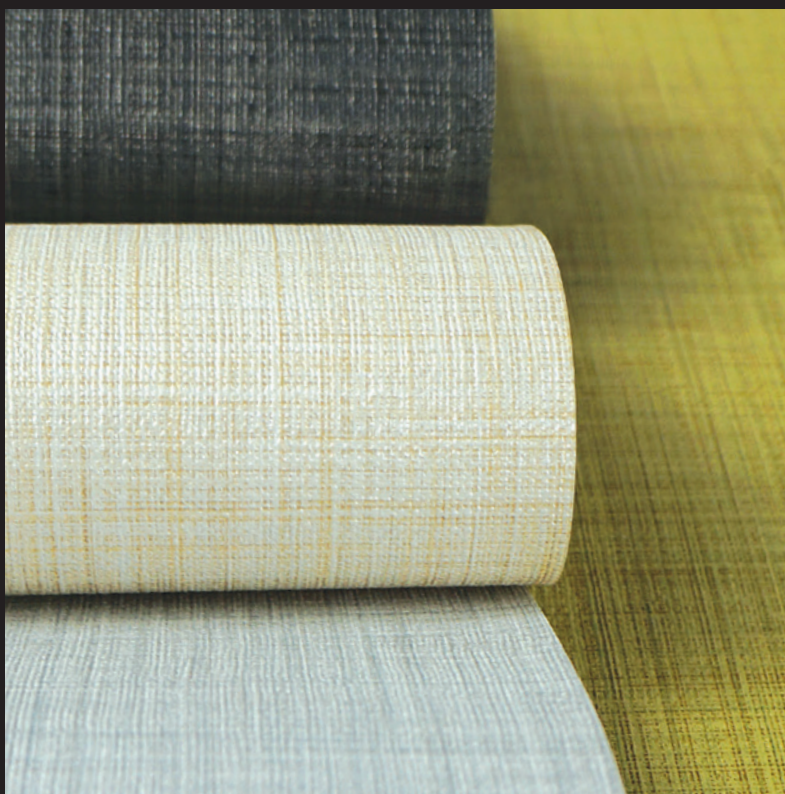


# CO·DE

CONTEMPORARY DESIGN BY JANNELLI

CO.DE | PERFORMANCE VOLTERRA • CP2



PANEL SIZE: 132 — 137CM / 52 — 54”  
COMPOSITION: VINYL ON FABRIC



CUSTOM CODE: 48142000



[www.codewall.it](http://www.codewall.it)

MADE IN ITALY

[ITALIANO]

## ISTRUZIONI PER LA POSA

### Importante

Se in qualsiasi momento prima o durante l'installazione non si comprendono queste istruzioni per l'applicazione, o se viene rilevata una discrepanza nel motivo, nel colore o nella qualità, FERMARSI. Contatta il tuo distributore prima di procedere. Qualsiasi deviazione da queste istruzioni per l'applicazione invaliderà la garanzia del produttore. Esaminare attentamente tutto il materiale per garantire il modello, il colore e la quantità corretti. I rivestimenti murali devono essere installati solo in condizioni di illuminazione permanente. La temperatura nell'area per ricevere il rivestimento murale deve essere mantenuta tra 15 ° -27 ° C e l'umidità relativa al 50% o meno, per almeno sei giorni prima e dopo l'installazione.

**Nota sul rivestimento murale microventilato:** Prima di installare il rivestimento murale microventilato è necessario consultare un professionista del design esperto con esperienza nella progettazione di edifici e nelle condizioni del luogo in cui deve essere installato il rivestimento murale per informazioni sui requisiti di permeabilità

### Preparazione della superficie

1) Tutte le superfici per ricevere il rivestimento murale devono essere lisce, pulite, asciutte e strutturalmente solide. Le pareti appena intonacate non devono contenere quantità eccessive di calce o alcali. Le pareti non devono contenere più del 5-7% di umidità residua. Utilizzare un misuratore di umidità per determinare il contenuto di umidità.

2) Tutte le nuove pareti che ricevono un rivestimento murale non microventilato devono essere sottoposte a primer per promuovere l'adesione.

NOTA: molti primer sono destinati all'uso come barriera al vapore. L'uso di questi primer su rivestimenti murali microventilati può ridurre significativamente la permeabilità complessiva dell'installazione. Utilizzare solo un primer traspirante per il rivestimento murale microventilato.

I primer a base di olio creano una superficie non porosa, che insieme al rivestimento murale tende a trattenere l'umidità, prolungare l'essiccazione e provocare problemi di adesione.

3) I muri esistenti presentano condizioni variabili. Per garantire la solidità di una superficie della parete esistente, si consiglia quanto segue:

a. Le superfici lucide devono essere carteggiate e le irregolarità devono essere riparate. NOTA: Si consiglia di carteggiare con carta vetrata a grana medio-ruvida su pareti che ricevono rivestimenti murali microventilati per aprire i pori nelle finiture esistenti e migliorare la permeabilità.

b. Taglia una "x" poco profonda nella superficie verniciata con una lama di rasoio (cutter). Avvolgere una striscia di nastro adesivo attorno al dito (lato adesivo rivolto verso l'esterno) e premerla sulla "x", controllando per vedere se la pellicola di vernice si separa dalla superficie del muro. Se il film di vernice si separa, il muro non è sano.

c. Prendi una spugna bagnata, tienila contro la superficie verniciata per 15-20 secondi, controllando qualsiasi pigmento o trasferimento di colore dalla superficie del muro alla spugna. Se il pigmento o il colore si trasferisce, il muro non è sano.

d. Se la superficie verniciata risulta "non integra" da una delle prove precedenti, la vernice deve essere rimossa.

4) Rimuovere completamente il vecchio rivestimento murale. NON INCOLLARE DOPPIO RIVESTIMENTO. Dopo aver rimosso il rivestimento murale, rimuovere l'adesivo rimanente con un solvente di buona qualità, quindi risciacquare il muro e lasciare asciugare. Vedere il passaggio

a. Se il vecchio rivestimento murale è staccabile, rimuovere lo strato superiore e inferiore del rivestimento murale.

5) Le superfici diverse dal cartongesso o dall'intonaco possono richiedere procedure e tecniche di applicazione speciali. Contattare il distributore o il produttore per consigli prima di iniziare.

### Applicazione

1) Tutti i rotoli sono numerati consecutivamente. I rotoli devono essere tagliati e installati in sequenza, a partire dal rotolo con il numero più alto. Tutte le strisce devono essere numerate e appese in sequenza man mano che vengono tagliate dal rotolo.

2) Quando si appendono motivi testurizzati non abbinati, appendere al contrario strisce alternate. Dopo aver appeso 3 strisce, ispezionare attentamente il rivestimento murale. Se l'effetto del motivo non è accettabile, riagganciare la striscia n. 2 senza capovolgerla. L'approvazione dovrebbe essere ottenuta a questo punto prima di procedere. In caso di variazione del colore e / o dell'effetto del motivo, interrompere l'applicazione e contattare immediatamente il distributore. IL PRODUTTORE NON SARÀ RESPONSABILE PER RECLAMI OLTRE TRE (3) STRISCE.

3) Le cuciture su motivi non abbinati possono essere rifilate o sovrapposte e tagliate a doppio durante l'installazione, facendo attenzione a non tagliare troppo in profondità nel supporto della parete. I disegni geometrici e abbinati possono richiedere il taglio del tavolo per la perfezione della corrispondenza.

4) Applicare un adesivo di qualità premium, a piena resistenza, resistente alla muffa, trasparente, rimovibile e resistente alla muffa sul retro del rivestimento murale utilizzando una macchina incollatrice o direttamente sulla parete utilizzando un rullo di vernice. L'adesivo deve essere mantenuto a temperature comprese tra 65 ° e 78 ° F (18 ° - 26 ° C) prima dell'uso. Seguire le istruzioni del produttore dell'adesivo sulla copertura e impostare il tempo. Consigliamo di procedere utilizzando colla JV AdhesiVe Contract Extra Clear.

NOTA: per ottenere i migliori risultati, il rivestimento murale microventilato deve essere APPESO A SECCO applicando l'adesivo sulla superficie della parete.

5) Installare ogni telo sul muro utilizzando una spazzola rigida a setole corte o un coltello largo flessibile. Applicare il materiale in sequenza sopra le porte e sopra e sotto le finestre man mano che proviene dal rotolo - NON SALTARE. I giunti verticali non dovrebbero trovarsi a meno di una ventina di cms dagli angoli interni o esterni. È possibile utilizzare una pistola termica per consentire al materiale di conformarsi agli angoli irregolari.

6) Rimuovere immediatamente l'adesivo in eccesso e lo sporco dalla superficie del rivestimento murale, dalle cuciture e dalle superfici circostanti, utilizzando una spugna o un panno umido spesso risciacquato con acqua calda e pulita. All'acqua può essere aggiunto un prodotto chimico in pasta progettato per rompere l'elettricità statica generata. Asciugare con un panno morbido e privo di lanugine. Non utilizzare una quantità eccessiva di acqua per rimuovere l'adesivo dalle cuciture, poiché potrebbe penetrare nella giunta e diluire l'adesivo. Poiché l'adesivo essiccato è difficile e in alcuni casi impossibile da rimuovere, la rimozione immediata è imperativa. Pulisci tutte le giunte per evitare di macchiare la pasta.

7) Per istruzioni complete su cura e manutenzione, visitare la sezione Materiali del nostro sito web [www.codewall.it](http://www.codewall.it)

SALVO LE CONDIZIONI E LE LIMITAZIONI QUI, LA COPERTURA È GARANTITA ESENTA DA DIFETTI DI FABBRICAZIONE E DI MATERIALE PER CINQUE ANNI DALLA DATA DI SPEDIZIONE DEL PRODOTTO. IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE O RESPONSABILE PER RECLAMI SE LE ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE NON VENGONO SEGUITE, NÉ IL PRODUTTORE È RESPONSABILE O RESPONSABILE DEL LAVORO E DEI COSTI ASSOCIATI, OLTRE E SUPERIORE AL COSTO DEL MATERIALE DI SOSTITUZIONE. IL PRODUTTORE consiglia specificamente a tutte le parti che la muffa crescerà in condizioni conduttive in cui è presente umidità e / o acqua. IL PRODUTTORE non può controllare tali condizioni conduttive e non è responsabile per eventuali reclami, danni o simili in alcun modo correlati o derivanti in relazione al verificarsi o alla presenza di muffe. IL FABBRICANTE inoltre non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dall'uso improprio del prodotto, da manipolazione o immagazzinamento impropri, condizioni di costruzione improprie o difettose o alterazione del prodotto da parte di altri.

Il Cliente comprende e accetta che determinate condizioni all'interno di un edificio possono causare la crescita di vari tipi di muffe, organismi o altri inquinanti pericolosi o contaminanti. Queste condizioni possono essere causate da una combinazione di umidità, aria calda e un mezzo organico. Queste condizioni possono essere create da una serie di circostanze tra cui, ma non limitate a, perdite di tetti, pareti, pavimenti, finestre, linee dell'acqua o del suolo che si rompono, apparecchiature di riscaldamento e ventilazione inadeguate e mal bilanciate, l'uso improprio di mezzi di controllo del vapore all'esterno muri, tempeste, inondazioni, atti vandalici, ecc. Le aree umide o bagnate potrebbero non essere rilevabili senza la rimozione di soffitti, pareti e rivestimenti per pavimenti e un'indagine approfondita delle aree specifiche. Questi rivestimenti includono pannellature, cartongesso o materiali in gesso, rivestimenti per pavimenti, sottofondi e sottopavimenti, guaine, rivestimenti esterni e possibilmente materiali di copertura e terrazze.

IL FABBRICANTE non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi motivo, ora o in futuro, per qualsiasi muffa o altri organismi che possono crescere nelle aree coperte o in altre aree dell'edificio, e il Cliente indennizzerà, difenderà e terrà indenne IL FABBRICANTE per qualsiasi danno alla proprietà potenziale o realizzato o problemi di salute o sicurezza a causa di inquinanti atmosferici o qualsiasi altro tipo di materiali o organismi pericolosi trovati nelle aree coperte o in altre aree dell'edificio.

QUESTA GARANZIA LIMITATA È L'UNICA ED ESCLUSIVA GARANZIA FORNITA DAL PRODUTTORE. IL PRODUTTORE non fornisce altre o ulteriori garanzie, espresse o implicite, comprese, senza limitazioni, le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare, che sono tutte espressamente rifiutate. IL PRODUTTORE declina espressamente ogni responsabilità per eventuali difetti riduttori. L'unico rimedio del Cliente e l'unica responsabilità del FABBRICANTE sarà limitata alla sostituzione del prodotto. IL FABBRICANTE non sarà responsabile per danni diretti, consequenziali o incidentali, inclusi, a titolo esemplificativo, perdita di profitti, danni punitivi, danni per perdita di utilizzo, danni per perdita di valore, danni ad altre proprietà, ecc. questi danni si verificano. Tutti i reclami presentati ai sensi della presente Garanzia limitata devono essere presentati per iscritto al FABBRICANTE entro 90 giorni dalla prima conoscenza di qualsiasi difetto, ed entro il periodo di garanzia o tali reclami vengono annullati.

[ENGLISH]

## HANGING INSTRUCTIONS

### Important

If at any time before or during installation you do not understand these Application Instructions, or if a discrepancy is discovered in pattern, color, or quality, STOP. Contact your distributor before proceeding. Any deviation from these Application Instructions will void the manufacturer's warranty. Carefully examine all material to ensure correct pattern, color and quantity. Wallcoverings must be installed only under permanent lighting conditions. Temperature in the area to receive wallcovering must be maintained between 60°-80° F (15°-27° C) and relative humidity at 50% or less, for at least six days prior to and after installation. **Note on microvented wallcovering:** Before installing microvented wallcovering you should consult an experienced design professional with expertise in building design and in the conditions in the locale where the wallcovering is to be installed for information regarding permeability requirements.

### Surface preparation

1) All surfaces to receive wallcovering must be smooth, clean, dry and structurally sound. Newly plastered walls must not have excessive quantities of lime or alkali. Walls must not contain in excess of 5-7% residual moisture content. A moisture meter should be used to determine moisture content.

2) All new walls receiving non microvented wallcovering should be primed to promote adhesion. NOTE: Many primers are intended for use as a vapor barrier. Use of these primers on microvented wallcovering may significantly reduce the overall permeability of the installation. Use only a breathable primer for microvented wallcovering. Oil based primers create a non-porous surface, which along with wallcovering tend to trap moisture, prolong drying and result in adhesion problems.

3) Existing walls present varied conditions. To ensure the soundness of an existing wall surface, we recommend the following:

a. Glossy surfaces should be sanded and irregularities repaired. NOTE: Sanding using a medium to rough grit sandpaper is recommended on walls receiving microvented wallcovering to open pores in the existing finishes and enhance permeability.

b. Cut a shallow "x" in the painted surface with a razor blade. Wrap a strip of masking tape around your finger (sticky side out), and press it to the "x", checking to see whether the paint film separates from the wall surface. If the paint film separates, the wall is not sound.

c. Take a wet sponge, hold it against the painted surface for 15-20 seconds, checking for any pigment or color transfer from the wall surface to the sponge. If the pigment or color transfers, the wall is not sound.

d. If the painted surface is found to be "unsound" by either of the above tests, the paint must be removed.

4) Remove old wallcovering completely. DO NOT DOUBLE HANG. After wallcovering is removed, remove remaining adhesive with a good quality adhesive

remover, then rinse the wall and allow to dry. See Step 1. If the old wallcovering is peel able, remove both the top and bottom layer of wallcovering.

5) Surfaces other than drywall or plaster may require special procedures and application techniques. Contact your distributor or manufacturer for recommendations prior to starting.

#### Application

- 1) All rolls are numbered consecutively. Rolls must be cut and installed in sequence, starting with the highest numbered roll. All strips should be numbered and hung in sequence as they are cut from the roll.
- 2) When hanging non-matched textured patterns, reverse hang alternate strips. After 3 strips are hung, carefully inspect the wallcovering. If the pattern effect is not acceptable, re-hang strip No. 2 without reversing. Approval should be obtained at this point before proceeding. If there is variation in color and/or pattern effect, discontinue hanging and contact your distributor immediately. THE MANUFACTURER WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR CLAIMS BEYOND THREE (3) STRIPS.
- 3) Seams on non-matched patterns may be table trimmed, or overlapped and double-cut during installation, exercising care not to cut too deeply into the wall substrate. Geometric and matched designs may require table trimming for match perfection.
- 4) Apply a premium grade, full strength, heavy duty clear, strippable, mildew resistant adhesive to the back of the wallcovering using a pasting machine or directly to the wall using a paint roller. Adhesive should be maintained at temperatures between 65° and 78° F (18° - 26° C) prior to use. Follow the adhesive manufacturer's instructions on coverage and set time. We suggest to hang with 100% JV AdhesJVe Contract Extra Clear. NOTE: For best results, microvented wallcovering should be DRY HUNG by applying the adhesive to the wall surface.
- 5) Install each sheet on the wall using a stiff, short bristle brush or flexible broad knife. Apply material in sequence above doors and above and below windows as it comes from the roll - DO NOT SKIP. Vertical joints should not occur less than six inches from inside or outside corners. A heat gun may be used to allow the material to conform to irregular corners.
- 6) Remove excess adhesive and dirt from wallcovering surface, seams and surrounding surfaces immediately, using a sponge or damp cloth frequently rinsed in clean, warm water. A paste release chemical designed to break the static electricity generated may be added to the water. Dry with a soft, lint-free cloth. Do not use an excessive amount of water to remove adhesive from seams, as it may seep into the seam and dilute the adhesive. As dried adhesive is difficult, and in some cases impossible to remove, immediate removal is imperative. Clean all seams to avoid paste staining.
- 7) For complete Care and Maintenance instructions, please visit the Materials page of our website at [www.codewall.it](http://www.codewall.it)

SUBJECT TO THE CONDITIONS AND LIMITATIONS HEREIN, THE WALLCOVERING IS GUARANTEED TO BE FREE OF DEFECTS IN WORKMANSHIP AND MATERIAL FOR FIVE YEARS FROM THE DATE OF SHIPMENT OF THE PRODUCT. THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE OR LIABLE FOR CLAIMS IF THE APPLICATION INSTRUCTIONS ARE NOT FOLLOWED, NOR IS THE MANUFACTURER RESPONSIBLE OR LIABLE FOR LABOR AND ASSOCIATED COSTS, OVER AND ABOVE THE COST FOR REPLACEMENT MATERIAL. THE MANUFACTURER specifically advises all parties that mold will grow in conductive conditions where moisture and/or water is present. THE MANUFACTURER cannot control such conductive conditions and is not responsible or liable for any claims, damages or the like in any way related to or arising in connection with the occurrence or presence of mold. THE MANUFACTURER also shall not be liable for any damages arising from the misuse of the product, improper handling or storage, improper or defective building conditions, or alteration of the product by others. The Customer understands and agrees that certain conditions within a building may cause the growth of various types of mold, organisms or other hazardous pollutants or contaminants. These conditions may be caused by a combination of moisture, warm air and an organic medium. These conditions may be created by a number of circumstances including, but not limited to, leaking roofs, walls, floors, windows, water or soil lines breaking, inadequate and poorly balanced heating and ventilation equipment, the improper use of vapor control media on exterior walls, storms, floods, vandalism, etc. Moist or wet areas may be undiscoverable without removal of ceiling, wall and floor coverings and a thorough investigation of the specific areas. These coverings include paneling, drywall or plaster materials, floor coverings, underlayment and sub-flooring, sheathing, exterior siding and possibly roofing materials and decking. THE MANUFACTURER assumes no responsibility or liability for any reason, now or in the future, for any mold or other organisms that may grow in the covered or any other areas of the building, and Customer will indemnify, defend, and hold harmless THE MANUFACTURER for any potential or realized property damage or health or safety issues because of airborne pollutants or any other type of hazardous materials or organisms found in the covered or other areas of the building. THIS LIMITED WARRANTY IS THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY GIVEN BY THE MANUFACTURER. THE MANUFACTURER makes no other or additional warranty, whether expressed or implied, including, without limit, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, all of which are hereby expressly disclaimed. THE MANUFACTURER expressly disclaims all liability for any redhibitory defects. The Customer's sole remedy and THE MANUFACTURER's sole liability shall be limited to product replacement. THE MANUFACTURER will not be liable for direct, consequential or incidental damages, including without limitation lost profits, punitive damages, loss of use damages, loss of value damages, damage to other property, etc. even if THE MANUFACTURER is aware of the possibility of these damages occurring. All claims made under this Limited Warranty must be made in writing to THE MANUFACTURER within 90 days of the first knowledge of any defect, and within the warranty period or such claims are waived.

[FRANÇAIS]

#### INSTRUCTIONS POUR LA POSE

##### Important

Si, à tout moment avant ou pendant l'installation, vous ne comprenez pas ces instructions d'application, ou si une divergence est découverte dans le motif, la couleur ou la qualité, ARRÊTEZ. Contactez votre distributeur avant de continuer. Tout écart par rapport à ces instructions d'application annulera la garantie du fabricant. Examinez attentivement tout le matériel pour vous assurer que le

motif, la couleur et la quantité sont corrects. Les revêtements muraux doivent être installés uniquement dans des conditions d'éclairage permanent. La température dans la zone du revêtement mural doit être maintenue entre 60°-80° F (15°-27° C) et l'humidité relative à 50% ou moins, pendant au moins six jours avant et après l'installation. **Remarque sur le revêtement mural microventilé:** Avant d'installer un revêtement mural microventilé, vous devriez consulter un professionnel avec une expertise dans la conception de bâtiments et dans les conditions du lieu où le revêtement mural doit être installé pour obtenir des informations concernant les exigences de perméabilité.

#### Préparation de surface

- 1) Toutes les surfaces devant recevoir le revêtement mural doivent être lisses, propres, sèches et structurellement saines. Les murs nouvellement enduits ne doivent pas contenir de quantités excessives de chaux ou d'alcali. Les murs ne doivent pas contenir plus de 5 à 7% d'humidité résiduelle. Un humidimètre doit être utilisé pour déterminer la teneur en humidité.
- 2) Tous les nouveaux murs recevant un revêtement mural non microventilé doivent être apprêtés pour favoriser l'adhérence. REMARQUE: De nombreux apprêts sont destinés à être utilisés comme pare-vapeur. L'utilisation de ces apprêts sur des revêtements muraux microventionnés peut réduire considérablement la perméabilité globale de l'installation. Utilisez uniquement un apprêt respirant pour les revêtements muraux microventilés. Les apprêts à base d'huile créent une surface non poreuse qui, avec le revêtement mural, a tendance à emprisonner l'humidité, à prolonger le séchage et à entraîner des problèmes d'adhérence.
- 3) Les murs existants présentent des conditions variées. Pour garantir la solidité d'une surface murale existante, nous recommandons ce qui suit:
  - a. Les surfaces brillantes doivent être poncées et les irrégularités réparées. REMARQUE: Le ponçage à l'aide d'un papier de verre à grain moyen à rugueux est recommandé sur les murs recevant un revêtement mural microventilé pour ouvrir les pores des finitions existantes et améliorer la perméabilité.
  - b. Coupez un «x» peu profond dans la surface peinte avec une lame de rasoir. Enroulez une bande de ruban de masquage autour de votre doigt (côté collant vers l'extérieur) et appuyez dessus vers le «x», en vérifiant si le film de peinture se sépare de la surface du mur. Si le film de peinture se sépare, le mur n'est pas sain.
  - c. Prenez une éponge humide, maintenez-la contre la surface peinte pendant 15 à 20 secondes, en vérifiant tout transfert de pigment ou de couleur de la surface du mur à l'éponge. Si le pigment ou la couleur se transfère, le mur n'est pas sain.
  - d. Si la surface peinte est jugée «non solide» par l'un des tests ci-dessus, la peinture doit être enlevée.
- 4) Retirez complètement l'ancien revêtement mural. NE PAS ACCROCHER EN DOUBLE. Une fois le revêtement mural retiré, retirez l'adhésif restant avec un dissolvant d'adhésif de bonne qualité, puis rincez le mur et laissez sécher. Voir l'étape
  - a. Si l'ancien revêtement mural est pelable, retirez les couches supérieure et inférieure du revêtement mural.
- 5) Les surfaces autres que les cloisons sèches ou le plâtre peuvent nécessiter des procédures et des techniques d'application spéciales. Contactez votre distributeur ou fabricant pour obtenir des recommandations avant de commencer.

#### Application

- 1) Tous les rouleaux sont numérotés consécutivement. Les rouleaux doivent être coupés et installés en séquence, en commençant par le rouleau numéroté le plus élevé. Toutes les bandes doivent être numérotées et suspendues dans l'ordre au fur et à mesure qu'elles sont coupées du rouleau.
- 2) Lorsque vous accrochez des motifs texturés non assortis, suspendez des bandes alternées à l'envers. Après avoir accroché 3 bandes, inspectez soigneusement le revêtement mural. Si l'effet de motif n'est pas acceptable, accrochez à nouveau la bande n° 2 sans inverser. L'approbation doit être obtenue à ce stade avant de continuer. En cas de variation de couleur et / ou d'effet de motif, cessez de suspendre et contactez immédiatement votre distributeur. LE FABRICANT NE SERA PAS RESPONSABLE DES RÉCLAMATIONS AU-DELÀ DE TROIS (3) BANDES.
- 3) Les coupures des motifs non assortis peuvent être coupées sur la table, ou superposées et coupées deux fois pendant l'installation, en prenant soin de ne pas couper trop profondément dans le substrat mural. Les conceptions géométriques et assorties peuvent nécessiter une coupe de table pour une correspondance parfaite.
- 4) Appliquez un adhésif de qualité supérieure, pleine force, très résistant, transparent, pelable et résistant à la moisissure à l'arrière du revêtement mural à l'aide d'une machine à coller ou directement sur le mur à l'aide d'un rouleau à peinture. L'adhésif doit être maintenu à des températures comprises entre 18 ° C et 26 ° C (65 ° F et 78 ° F) avant utilisation. Suivez les instructions du fabricant de l'adhésif sur la couverture et le temps de prise. Nous vous recommandons de poursuivre en utilisant la colle JV AdhesJVe Contract Extra Clear.
  - i. REMARQUE: Pour de meilleurs résultats, le revêtement mural microventionné doit être PENDU À SEC en appliquant l'adhésif sur la surface du mur.
- 5) Installez chaque feuille sur le mur à l'aide d'une brosse à poils courts rigides ou d'un couteau large flexible. Appliquez le matériau en séquence au-dessus des portes et au-dessus et en dessous des fenêtres à mesure qu'il provient du rouleau. NE PAS SAUTER. Les joints verticaux ne doivent pas se trouver à moins de six pouces des coins intérieurs ou extérieurs. Un pistolet thermique peut être utilisé pour permettre au matériau de se conformer aux coins irréguliers.
- 6) Enlever immédiatement l'excès d'adhésif et la saleté de la surface du revêtement mural, des joints et des surfaces environnantes, à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon humide fréquemment rincé à l'eau propre et tiède. Un produit chimique de libération de pâte conçu pour briser l'électricité statique générée peut être ajouté à l'eau. Séchez avec un chiffon doux non pelucheux. N'utilisez pas une quantité excessive d'eau pour enlever l'adhésif des joints, car il pourrait s'infiltrer dans le joint et diluer l'adhésif. Comme l'adhésif séché est difficile, et dans certains cas impossible à enlever, un retrait immédiat est impératif. Nettoyez toutes les coupures pour éviter les taches de pâte.
- 7) Pour obtenir des instructions complètes d'entretien et de maintenance, veuillez visiter la section Matériaux de notre site web [www.codewall.it](http://www.codewall.it)

SOUS RÉSERVE DES CONDITIONS ET LIMITATIONS DES PRÉSENTES, LE REVÊTEMENT MURAL EST GARANTI SANS DÉFAUTS DE MAIN D'ŒUVRE ET DE MATÉRIEL PENDANT CINQ ANS À PARTIR DE LA DATE D'EXPÉDITION DU PRODUIT. LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES RÉCLAMATIONS SI LES INSTRUCTIONS RELATIVES À L'APPLICATION NE SONT PAS SUIVIES, LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE OU RESPONSABLE POUR LA MAIN

## D'ŒUVRE ET LES COÛTS ASSOCIÉS, AU-DESSUS ET AU-DESSUS DU COÛT DU MATÉRIEL DE REMPLACEMENT.

LE FABRICANT informe spécifiquement toutes les parties que la moisissure se développera dans des conditions conductrices où l'humidité et / ou l'eau est présente. LE FABRICANT ne peut pas contrôler ces conditions conductrices et n'est pas responsable de toute réclamation, dommage ou autre de quelque manière que ce soit lié à ou découlant de l'apparition ou de la présence de moisissure. LE FABRICANT ne sera pas non plus responsable de tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation du produit, d'une mauvaise manipulation ou d'un stockage incorrect, de conditions de construction inappropriées ou défectueuses, ou de la modification du produit par des tiers.

Le client comprend et accepte que certaines conditions à l'intérieur d'un bâtiment peuvent provoquer la croissance de divers types de moisissures, d'organismes ou d'autres polluants ou contaminants dangereux. Ces conditions peuvent être causées par une combinaison d'humidité, d'air chaud et d'un milieu organique. Ces conditions peuvent être créées par un certain nombre de circonstances, y compris, mais sans s'y limiter, des toits, des murs, des planchers, des fenêtres, des conduites d'eau ou de sol qui fuient, des équipements de chauffage et de ventilation inadéquats et mal équilibrés, une mauvaise utilisation des agents de contrôle de la vapeur à l'extérieur. Les murs, les tempêtes, les inondations, le vandalisme, etc. Les zones humides ou mouillées peuvent ne pas être découvertes sans l'enlèvement des revêtements de plafond, de mur et de sol et une étude approfondie des zones spécifiques. Ces revêtements comprennent les panneaux, les cloisons sèches ou les matériaux de plâtre, les revêtements de sol, les sous-couches et sous-planchers, les revêtements, les parements extérieurs et éventuellement les matériaux de toiture et les platelages.

LE FABRICANT n'assume aucune responsabilité pour quelque raison que ce soit, maintenant ou à l'avenir, pour toute moisissure ou autre organisme qui pourrait se développer dans la zone couverte ou dans toute autre zone du bâtiment, et le client indemniser, défendra et dégagera LE FABRICANT pour tout dommage matériel potentiel ou réalisé ou problème de santé ou de sécurité en raison de polluants atmosphériques ou de tout autre type de matières ou d'organismes dangereux trouvés dans les zones couvertes ou autres du bâtiment.

**CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA SEULE ET EXCLUSIVE GARANTIE DONNÉE PAR LE FABRICANT.** LE FABRICANT n'offre aucune autre garantie ou garantie supplémentaire, expresse ou implicite, y compris, sans limitation, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, qui sont toutes expressément rejetées par la présente. LE FABRICANT décline expressément toute responsabilité pour tout défaut réhibitoire. Le seul recours du Client et la seule responsabilité du FABRICANT se limiteront au remplacement du produit. LE FABRICANT ne sera pas responsable des dommages directs, indirects ou accessoires, y compris, sans s'y limiter, les pertes de profits, les dommages punitifs, les dommages pour perte d'utilisation, les dommages pour perte de valeur, les dommages à d'autres biens, etc. même si LE FABRICANT est conscient de la possibilité de ces dommages se produisant. Toutes les réclamations faites dans le cadre de cette garantie limitée doivent être faites par écrit au FABRICANT dans les 90 jours suivant la première connaissance de tout défaut, et pendant la période de garantie ou de telles réclamations sont annulées.

## [РУССКИЙ]

### ВАЖНО

Если в какой-либо момент до или во время установки возникают проблемы с пониманием данной Инструкции, или если обнаружено несоответствие в рисунке, цвете или качестве, **ОСТАНОВИТЕСЬ**. Свяжитесь с вашим дистрибьютором, прежде чем продолжить. Любое отклонение от этих инструкций по применению аннулирует гарантию производителя. Внимательно проверяйте весь материал, чтобы убедиться в правильности рисунка, цвета и количества.

Обои следует устанавливать только при постоянном освещении. Температура в помещении для оклейки стен должна поддерживаться между 60 ° - 80 ° F (15 ° - 27 ° C) и относительной влажностью не более 50% в течение как минимум шести дней до и после оклейки.

**Обратите внимание на настенные покрытия с микровентиляцией:** Перед установкой настенных покрытий с микровентиляцией вам следует обратиться к опытным профессиональным дизайнерам, имеющим опыт проектирования зданий и локаций, за информацией о требованиях к проницаемости объекта, где будет установлено стеновое покрытие.

### ПОДГОТОВКА ПОВЕРХНОСТИ

1) Все поверхности стен должны быть гладкими, чистыми, сухими и структурно прочными. На новых оштукатуренных стенах не должно быть излишка извести или щелочи. Стены не должны содержать более 5-7% остаточной влаги. Для определения содержания влаги следует использовать влагомер.

2) Все стены, на которые наносится покрытие для стен без микровентиляции, должны быть загрунтованы для улучшения адгезии. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Многие грунтовки предназначены для использования в качестве пароизоляции. Использование этих грунтовок на покрытиях стен с микровентиляцией может значительно снизить общую проницаемость обоев. Для покрытия стен с микровентиляцией используйте только воздухопроницаемую грунтовку.

Грунтовки на масляной основе создают непористую поверхность, которая вместе с настенными покрытиями, как правило, задерживает влагу, продлевает высыхание и приводит к проблемам с адгезией.

3) Существующие стены представляют собой различные условия. Чтобы обеспечить прочность существующей поверхности стены, мы рекомендуем следующее:

a. Глянцевые поверхности следует отшлифовать, а неровности оштукатурить **ПРИМЕЧАНИЕ:** Шлифование с использованием наждачной бумаги со средней и грубой зернистостью рекомендуется использовать для стен с применением микровентилированных покрытий, чтобы открыть поры в существующей отделке и улучшить проницаемость.

b. Вырежьте неглубокий крестик на окрашенной поверхности лезвием бритвы. Оберните полосу малярной ленты вокруг пальца (липкой стороной наружу) и прижмите ее до отметки «x», проверяя, отделяется ли пленка краски от поверхности стены. Если пленка краски отделяется, стена не подготовлена.

c. Возьмите влажную губку и прижмите ее к окрашенной поверхности в течение 15-20 секунд, проверяя, нет ли переноса пигмента или цвета с поверхности стены на губку. Если пигмент или цвет переходят, стена не подготовлена.

d. Если окрашенная поверхность признана «неподготовленной» в результате любого из вышеуказанных тестов, краску необходимо удалить.

4) Полностью удалите старые обои. **НЕ ОКЛЕИВАЙТЕ ПОВЕРХ СТАРЫХ.** После снятия покрытия удалите остатки клея с помощью качественного средства для удаления клея, затем

промойте стену и дайте высохнуть. См. п.1. если старое покрытие для стен отслаивается, удалите верхний и нижний слой покрытия.

5) Поверхности, отличные от гипсокартона или штукатурки, могут потребовать специальных процедур и методов установки обоев. Обратитесь к своему дистрибьютору или производителю за рекомендациями перед началом.

### ПРИМЕНЕНИЕ

1) Все рулоны пронумерованы последовательно. Рулоны необходимо обрезать и устанавливать в определенной последовательности, начиная с рулона с наименьшим номером. Все полосы должны быть пронумерованы и развешены по мере их нарезания из рулона.

2) При поклейке нестыкующихся узоров чередующиеся полосы необходимо клеить реверсивно. После того, как наклеены 3 полосы, внимательно осмотрите обои. Если эффект рисунка неприемлем, повторно переклейте полосу № 2, не переворачивая ее. На этом этапе необходимо получить одобрение, прежде чем продолжить. Если есть различия в цвете и / или эффекте рисунка, прекратите оклейку и немедленно обратитесь к своему дистрибьютору. **ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЕТЕНЗИИ, РАЗМЕЩЕННЫЕ БОЛЕЕ ЧЕМ НА ТРИ ПОЛОСЫ.**

3) Швы на несовпадающих рисунках могут быть обрезаны на специальном столе или при оклейке внахлест двойным надрезом, старайтесь не врезаться слишком глубоко в основание стены. Геометрический и подобранный дизайн может потребовать специальный стол для идеальной обрезки.

4) Наносите высококачественный, прочный, прозрачный, легко удаляемый, устойчивый к плесени клей на обратную сторону обоев с помощью малярного валика. Перед использованием клей следует выдержать при температуре от 65 ° до 78 ° F (18 ° - 26 ° C). Следуйте инструкциям производителя клея относительно покрытия и времени схватывания. При поклейке мы предлагаем использовать 100% JV AdhesiVe Contract Extra Clear клей.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для достижения наилучших результатов, покрытие для стен с микровентиляцией должно быть СУХОЕ, клей наносит только на поверхность стены. 5) При наклеивании каждой полосы на стену используйте жесткую кисть с короткой щетиной или гибкий широкий нож. Применяйте покрытие в строгой последовательности над дверями, а также над и под окнами по мере поступления материала из рулона - **НЕ ПРОПУСКАЙТЕ.** Вертикальные стыки не должны находиться на расстоянии менее шести дюймов от внутренних или внешних углов. Возможно использование тепловой пушки, чтобы материал легче приспосабливался к неровным углам.

6) Излишки клея и грязь с поверхности обоев, швов и окружающих поверхностей, необходимо немедленно удалять, используя губку или влажную ткань, которая часто ополаскивается в чистой теплой воде. В воду можно добавить компонент, предназначенный для снятия статического электричества. Вытирать насухо мягкой безворсовой тканью. Не использовать чрезмерное количество воды для удаления клея со швов, так как он может просочиться в шов и разбавить клей. Поскольку засохший клей трудно, а в некоторых случаях невозможно удалить, немедленное удаление является обязательным. Необходимо очистить все швы, чтобы избежать засохших пятен.

7) Для получения полных инструкций по уходу и техническому обслуживанию посетите наш веб-сайт по адресу. Адрес нашего сайта – [www.codewall.it/en/materiale](http://www.codewall.it/en/materiale).

С УЧЕТОМ ПРИВЕДЕННЫХ ЗДЕСЬ УСЛОВИЙ И ОГРАНИЧЕНИЙ, ГАРАНТИЯ НА ОБОИ БЕЗ ДЕФЕКТОВ В РАБОТЕ И МАТЕРИАЛОВ ДЕЙСТВУЕТ В ТЕЧЕНИИ ПЯТИ ЛЕТ С ДАТЫ ОТГРУЗКИ ПРОДУКТА. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЕТЕНЗИИ, ЕСЛИ ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ НЕ БЫЛА СОБЛЮДЕНА, А ТАКЖЕ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА РАБОЧИЕ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ, ПРЕВЫШАЮЩИЕ СТОИМОСТЬ ЗАМЕНЫ МАТЕРИАЛА. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ дополнительно сообщает всем сторонам, что грибок (плесень) может расти при токопроводящих условиях, где присутствует влага и / или вода. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ не может контролировать такие условия проводимости и не несет ответственности за какие-либо претензии, убытки и тому подобное, каким-либо образом связанные или возникающие в связи с возникновением или присутствием плесени. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ также не несет ответственности за любые убытки, возникшие в результате неправильного применения продукта, неправильного обращения или хранения, ненадлежащих или дефектных условий строительства или изменения продукта другими лицами. Заказчик понимает и соглашается с тем, что определенные условия в здании могут вызвать рост различных видов плесени, организмов или других опасных загрязнителей или загрязнений. Эти условия могут быть вызваны сочетанием влаги, теплого воздуха и органической среды. Эти условия могут быть созданы из-за ряда обстоятельств, включая, помимо прочего, протекающие крыши, стены, полы, окна, разрыв водопроводных или грунтовых линий, несоответствующее и плохо сбалансированное отопительное и вентиляционное оборудование, неправильное использование пароизоляции на внешней стороне. стены, шторы, наводнения, вандализм и т.д. Влага или влажные участки могут быть недоступны для обнаружения без снятия покрытий с потолков, стен и пола, а также без тщательного исследования конкретных участков. Эти покрытия включают панели, гипсокартон или штукатурные материалы, напольные покрытия, нижний и черновой полы, обшивку, наружную обшивку и, возможно, кровельные материалы и настил. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ не несет никакой ответственности ни по какой причине, сейчас или в будущем, за любую плесень или другие организмы, которые могут расти в закрытых или любых других частях здания, а Заказчик обязуется возместить, защитить и обезопасить ПРОИЗВОДИТЕЛЯ за любой потенциальный или реализованный материальный ущерб или проблемы со здоровьем или безопасностью из-за переносимых по воздуху загрязнителей или любых других типов опасных материалов или организмов, обнаруженных в крытых или других частях здания. **ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ГАРАНТИЕЙ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.** ПРОИЗВОДИТЕЛЬ не дает никаких других или дополнительных гарантий, явных или подразумеваемых, включая, помимо прочего, подразумеваемые гарантии товарной пригодности и пригодности для определенной цели, все из которых отвергаются настоящей гарантией. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ категорически отказывается от ответственности за любые запрещенные дефекты. Единственное средство правовой защиты Заказчика и исключительная ответственность ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ограничиваются заменой продукта. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ не несет ответственности за прямые, косвенные или случайные убытки, включая, помимо прочего, упущенную выгоду, штрафные убытки, убытки от потери стоимости, убытки, связанные с потерей стоимости, ущерб другому имуществу и т.д., даже если ПРОИЗВОДИТЕЛЬ осведомлен о возможности произошедших повреждений. Все претензии по данной Ограниченной гарантии должны быть предъявлены ПРОИЗВОДИТЕЛЮ в письменной форме в течение 90 дней с момента первого обнаружения любого дефекта и в течении гарантийного срока, остальные претензии будут отклонены.